



EU-CELAC
Summit **2015** Brussels



EUROPA, AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

**Trabajando juntos con las PYMES
para promocionar un crecimiento
sostenible e inclusivo**



Dos regiones con objetivos compartidos para:

- ◆ Impulsar el comercio y la inversión
- ◆ Crear oportunidades de negocio
- ◆ Incrementar la competitividad de las PYMES
- ◆ Promocionar un crecimiento sostenible e inclusivo

EUROPA, AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Trabajando juntos con las PYMES para promocionar un crecimiento sostenible e inclusivo

REGIONES DE OPORTUNIDAD

Juntos, la Unión Europea (UE) y la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) representan un cuarto de todo el mercado internacional de mercancías y servicios.

Impulsar el comercio estimula el crecimiento económico, y el comercio entre la UE y la CELAC ha crecido con rapidez, impulsado por acuerdos comerciales bilaterales y regionales. La CELAC ha alcanzado un elevado grado de integración con Europa. La inversión extranjera directa de la UE en la región de América Latina y Caribe representa alrededor de un 34% de esta inversión total, cifra que supera a la inversión de la UE en Rusia, India y China en conjunto. La inversión extranjera directa de los países de la CELAC en la UE también está creciendo rápidamente.

Las pequeñas y medianas empresas (PYMES) desempeñan un papel clave a la hora de generar crecimiento económico y empleo. La UE apoya a las PYMES en ambas regiones para mejorar su competitividad, así como las relaciones comerciales internacionales, tanto a escala mundial como a nivel intraregional.

Hechos y cifras regionales



Población total de la UE y LAC: Más de **1 000 millones de personas**



Ambas regiones abarcan 61 países y representan un **25% del producto interior bruto internacional**



En 2014, el comercio de mercancías entre la UE y la CELAC ascendió a un total de **203 000 millones de euros = 6%** del comercio total de la UE



La inversión directa de la UE en la región CELAC en 2013 ascendió a **506 000 millones de euros**, lo que supone el **34%** de toda la inversión extranjera directa regional

El apoyo de la UE a las PYMES



Para ayudar a las PYMES con sede en la UE a ampliar su actividad más allá de sus fronteras, la Comisión Europea lanzó recientemente el **Portal de Internacionalización para PYMES**. Dicho portal ofrece información sobre proveedores de servicios públicos que apoyan la internacionalización de las PYMES, tanto a escala local como en los mercados de crecimiento internacional, y ofrece detalles sobre los programas de la UE que apoyan a las empresas en los mercados internacionales.

webgate.ec.europa.eu/smeip/



La **Red Europea de Empresas (EEN)** ayuda a las PYMES afincadas en la UE a expandirse a escala internacional. EEN organiza eventos de cooperación y su base de datos online proporciona contactos internacionales entre empresas (B2B). Casi **600 organizaciones asociadas** (cámaras de comercio e industria, centros de tecnología, universidades y agencias de desarrollo) y **más de 3 000 expertos de la Red prestan estos servicios** en todos los Estados Miembros de la UE. La Red está presente en más de 50 países, entre ellos Brasil, Argentina y Perú, y se prevé la incorporación de otros países de la región CELAC.

een.ec.europa.eu



La **Red Europea y Latinoamericana de Innovación y Servicios Empresariales (ELAN)** tiene como objetivo impulsar colaboraciones empresariales y cooperación entre las empresas de la UE y Latinoamérica, poniendo un acento particular en las PYMES que operan en sectores de alto crecimiento, como las energías renovables, la biotecnología, las tecnologías limpias, la economía verde, las TIC, las nanotecnologías y los nuevos materiales. Este programa proporciona información dirigida a PYMES de la UE que desean crecer en estos mercados sobre las maneras de hacer negocios en algunos países latinoamericanos, y organiza eventos para desarrollar oportunidades de negocio basadas en tecnología.

elaneu.eu; elandos.org



Para las PYMES de la CELAC que desean exportar a la UE, la **Oficina de Ayuda para las Exportaciones** es una base de datos en línea que ofrece información en tiempo real sobre las condiciones de importación de la UE para todos los tipos de productos.

exporthelp.europa.eu/thdapp/index.htm



Para las PYMES de la UE que consideren exportar fuera de Europa, la **Base de Datos de Acceso al Mercado** ofrece información completa sobre las condiciones de importación en la UE para todo tipo de productos.

madb.europa.eu/madb/indexPubli.htm

Ejemplos de programas de la UE



La iniciativa de EuropeAid **AL-INVEST** de la Comisión Europea ha ayudado a miles de microempresas y PYMES latinoamericanas a impulsar las exportaciones, crear puestos de trabajo y apoyar el desarrollo económico sostenible. Trabajando principalmente a través de intermediarios, AL-INVEST IV llegó a **60 000 empresas de la CELAC**, incrementó las exportaciones en más de 84 millones de euros solo en México, Centroamérica y Cuba, creó más de 20 000 empleos directos y 60 000 indirectos en Bolivia, Colombia, Ecuador y Perú, y ayudó a más de 6 500 PYMES en la Región Andina a incrementar sus exportaciones.

ec.europa.eu/europeaid/regions/latin-america/al-invest-regional-aid-programme_en



A través del Fondo Europeo de Desarrollo (FED), la UE apoya a la **Agencia para el Desarrollo de las Exportaciones del Caribe (CEDA)** como la organización regional de promoción de la inversión, el comercio y el desarrollo de las exportaciones del Foro de Estados del Caribe (CARIFORUM). La CEDA trabaja para incrementar la competitividad de los países caribeños prestando servicios de promoción de las inversiones y de desarrollo de las exportaciones.

carib-export.com

APOYO DE LA UE AL DESARROLLO SOSTENIBLE, LA INVERSIÓN Y EL COMERCIO

Apoyo de la UE a las oportunidades de inversión



En la última década, el **Banco Europeo de Inversiones (BEI)** ha creado una serie de mecanismos de inversión valorados en **1 000 millones de euros** en una serie de países de la región CELAC para que se beneficien PYMES de la zona, en colaboración con intermediarios de banca locales tanto públicos como privados. Además, el BEI creó un **mecanismo de inversión de 370 millones de euros** para financiar la internacionalización de PYMES europeas, apoyando el comercio y la inversión en la región CELAC. Dentro del marco de una iniciativa conjunta con el BEI, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) apoya de forma paralela a las PYMES de la región CELAC para invertir y desarrollar negocios en Europa.



El propósito principal del **Mecanismo de Inversión en América Latina (LAIF)** y del **Mecanismo de Inversión en el Caribe (CIF)** es favorecer una inversión adicional en infraestructuras clave en países de América Latina y del Caribe. Desde el 2012, estos instrumentos han permitido canalizar inversiones de bancos de desarrollo europeos, latinoamericanos y caribeños para financiar proyectos valorados en más de **5 000 millones de euros**, tales como el desarrollo de energía sostenible en el Caribe occidental, la construcción de una planta hidrológica en El Salvador, o el desarrollo de energía solar en Chile.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Cumbre empresarial UE-CELAC: eucelac-bizsummit2015.eu/es

DG MERCADO INTERIOR, INDUSTRIA, EMPRENDIMIENTO Y PYMES: ec.europa.eu/growth

DG COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y DESARROLLO: ec.europa.eu/europeaid

DG COMERCIO: ec.europa.eu/trade

BEI: eib.europa.eu

#EUCELAC

